

SCRIPTA

Numéro Scripta : 6100

Autre(s) référence(s) : Bates 218, 219 / Round 318

Auteur(s) : Guillaume Ier le Conquérant, Angleterre (roi)

Bénéficiaire(s) : Les Préaux, Saint-Pierre de Préaux (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1066-1086]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Guillaume [le Conquérant], roi d'Angleterre, fait savoir à l'évêque [de Lincoln] Remi et à Robert d'Oili qu'il a concédé en aumône à l'abbaye Saint-Pierre de Préaux la terre d'Alfelin et de Vulvric de Watlington. Si quelqu'un conteste cette donation, il fera savoir au roi ses récriminations. Il ajoute cinq charruées (« hidre ») de terre à Aston [Tirrold], avec l'église et les sépultures de toute le village, en échange de la terre de Saint-Clair qu'il a reçue des moines de Préaux, avant de l'accorder à son frère Robert, comte de Mortain – terre qui appartenait anciennement à Thorix le Danois. Il concède aussi cinq autres charruées sises à Arlscott, que Roger de Beaumont avait données à l'abbaye ; la dîme de Sturminster, quatre autres dîmes, Hill Moreton, Norton, Whichchurch et Harbury, don des fils de Roger, Robert comte de Meulan et Roger comte de Warwick. Il concède en outre, pour le salut de son âme et de celles de la reine Mathilde et de ses enfants, ce qu'Arnoul de [Vieil-]Hesdin avait donné : l'église de Newbery avec la dîme perçue sur les produits transitant par le village, sur les moulins, sur le tonlieu, et sur toute marchandise sortant du village, moment où la dîme peut être prélevée ; une charruée de terre et la maison du prêtre libres de tout cens, coutume ou service. Il concède aussi la dîme de Stratfield et celle de Shaw qu'Hugues, fils du vicomte d'York, a données contre la société et les prières des moines de Préaux.

Tableau de la tradition

Éditions principales

- a. Bates David, *Regesta Regum Anglo-Normannorum*, the Acta of William I (1066-1087), Oxford, Clarendon Press, 1998, n° 218 et 219.
- b. Rouet Dominique, *Le cartulaire de l'abbaye bénédictine de Saint-Pierre-de-Préaux (1034-1227)*, Paris, Éditions du CTHS (Collection de documents inédits sur l'Histoire de France, section d'Histoire et de Philologie des civilisations médiévales ; série in-8°, 34), 2005, n° A191, p. 177-179.

Indications

Round John-Horace, *Calendar of Documents Preserved in France, Illustrative of the History of Great Britain and Ireland*, 918-1206, Londres, Her Majesty's Stationary Office, 1899, p. 108, n° 318. Davis Henry William Carles, *Regesta Regum Anglo-Normannorum, 1066-1154*, vol.1, Regesta Willelmi Conquestoris et Willelmi Rufi, 1066-1100, Oxford, Clarendon Press, 1913, t. 1, p. 34, n° 130. Matthew Donald, *Norman Monasteries and Their English Possessions*, Londres, Oxford University Press, 1962, p. 31-32, n. 4.

Dissertation critique

D. Rouet propose : [1066/1081-1086]. Sur la datation de cet acte, voir ROUET, Cartulaire de Saint-Pierre-de-Préaux, n° A191, p. 178.

Dans le texte du cartulaire, une rubrique « Item ex dono ejus, ecclesia de Extona » est insérée après « clamorem mihi ostendat ». D. Bates signale ainsi qu'il est clair que la partie du bref (« writ ») est séparée de la partie de la liste de dons de Guillaume. Voir BATES, Regesta, n° 218 et n° 219.

Sanctus Clerus : Saint-Clair-de-Basseneville, commune intégrée en 1827 dans celle de Goustranville (dép. Calvados, canton Dozulé).

Texte établi d'après b

Willelmus, rex Anglorum, Remigio episcopo et Roberto de Oili ceterisque suis fidelibus, salutem. Sciatis me velle quod Sanctus Petrus de Pratellis ita quiete et pacifice teneat elemosinam quam sibi do, terram scilicet Alfelmi et Vulvrici de Watintona, sicut alii sancti qui de me elemosinas habent et melius tenent. Et si quis in ea aliquid reclamaret, ad me veniat et clamorem suum mihi ostendat. Do etiam quinque hidras terre in villa que dicitur Extona cum ecclesia et sepultura tocius ville ; accepi namque villam que dicitur Sanctus Clerus ab abbatia Sancti Petri Pratelli et dedi eam Roberto, fratri meo, comiti Moritonii, et hoc in concambio reddo sibi : hec quippe terra antiquitus fuit Thorix Dani. Concedo etiam alias quinque hidras terre in villa que dicitur Orlavescoth, quas dedit Rogerius Belli Montis Sancto Petro Pratelli. Dedi etiam decimam ville que dicitur Sturministris et quatuor decimas quas addiderunt filii ejus, Robertus comes de Mellent et comes de Warvinch Henricus, videlicet de Moritona et de Nortona et de Vincecere et de Herborbeia. Concedo etiam pro redemptione anime mee uxorisque mee, Malthildis regine, filiorumque meorum ea que dedit Arnulfus de Hesdinch Sancto Petro Pratelli pro anima sua, videlicet ecclesiam Neuberie et decimam tocius redditus vel exitus ville, id est de molendinis, de theloneo, et insuper de omni re que de villa potest exire, unde decima fieri possit. Denominavit etiam unam hidram terre et domum presbiteri liberam ab omni censu vel consuetudine seu servitio. Concedo etiam decimam de Straphelh et de Sagas quas dedit Hugo, filius Baldrici, vicecomes de Eurohic pro societate et orationibus monachorum Pratelli.